



بزوته وهی هلوه شانه وهی
کاری مندالان، هنگاویکی
شاد و مندالانا بو پیشنهاد

بروانہ ل

payam.se

رایو (تیک) کے لئے نامہ میں "کریکار" اور
سونیڈھ و سبادہ بے
روودا وہ کانی کے دو واپا نامے
کوردوستان بڑا وہ ل 8

کەمەی نىوان رۆزگاوا و ئىزان
لەسەر بەرنامەي ئەتومى
ئىزان.

• **ئەم ۋۆزانە دىسانتا وە گەمە**
ملمانىيە دىپلۆماتىيە كانى نېھان
و ۋۆزگىدا و ئېرمان دا پەزىيان سەندۇدۇ.
دىيارەنچە شىخنىڭ يەك لە نېھان
ئەم دوو لايەن كارىكەرى راستەوفۇ
لە سەر فەلکى ئېرمان بە گشتى و
كۈركۈران و زەممە تىكىشانى ئەم ۋالاتە
بە تابىيەتى دەبىت.

ووتهیک بە بىدەنگىتىان...!
 • لە پەزاوېلىزى رۇوداوه سپاسى ۋ
 كۆمەملايەتىيەكان ئەم دواييانەى
 ناو ئىرلان و بە تايىھەت كوردوستان،
 يۈز ئاشكرا ئەم گرايشانە دەركەوتىن
 كە بېۋايان بەھوھ نەماواھە پىدى
 لايەدةڭرى لە بىزەنۋەھەي جەماواھەزى
 بىخىن. بىوانە ل ٦



فاراق نه قشی: داهاتووی کىشى فەلەستىن ئەمەرە لە ھەممۇ كاتىكى تىز نادىيا(ترە

داهاتووی کیشى
فەلمەستىن ئەمۇر لە
ھەممۇو كاتىكى تىر
نادىارتە. ئەھەدى بە
چارەسەرى سەرەتكى
كىشەكە بگەپتە، و،
واتە پېڭەتلى دەولەتى
سەربەخۇرى فەلمەستىنى،
بە هاتقىنە مەيدانى
ئارييەل شارۆن و
دەولەتكەمى و بە
تايىمت بە هييانە
ئاپارى گەللاھى «چۈز»
كردنى غەزە»، بە
تەۋاوى تووشى مەترسى
بووه و ئاسپىكى روونى
بۇ رەچاوا ناكارى. هيىزە
فەلمەستىنى يەككىان

بزووتنهوهی ڙنان له گوردوستان، هنلومهنج و ڪير و گرفتهكان

اخوازیه کانی زنان و دیگر اینها
نه مکانی هم لواردن جنسی
سره رکه و تو بیت دیاره چهندین
ماکته ری سیاسی، ناباوری و
نؤمده لایه ای کاریگه ریان له سه
هم رده و ته همبووه. بو نمونه
نوریه زنان له کوردستان
ناندارن، تیکه ای بازاری کار
بین، دانیشت ووی گوند کان و
هم رووه شمه و تیکه ای شمه
یک خراوانه نیین که زنانی تر
نیکیان دینن. شمه بار و دوخه له
جهمه ماوه ری نیمه بیونه ووهی
ززوونت ووهی زنان و
یک خراوه کانی دا رنگی

لهم چهند ساله دی روایات دا
بزوونته ووهی بی کسان خیوزانه
رثان له کورد وستان زیارت له
هه میشه مؤری بونی خوی
به سه رهتی رواده و کانتا
چه سپاندووه. به دیان
پیکخراوی زیان پیکهاتون و
هه قول و پیکوشان بسو
پیکهینانی نواهند و
پیکخراوگه لیکی زورتر له
ثارادیه. به لام له گهمل
له مهش ئم بزوونته ووهیه
به شیوه یهی که ده برووا و
ده بی نه یتوانی ووه له
به ره و پیش بردننی

هۆکارەگانی سەھەلدان و بەرددواداھ بەھىز بۇونى تىرۇرىسىمى ئىسلامى

ئەم دوايانە لە لهەندەن
مېزۇۋى ئۇرۇپا شى يەكەمین
خۆتەقاندەوە بى
مەبەستى سیاسى-
مەزەھەبى لە لايپەركانى
خۆدى تۇمار كرد. لە
پەراويىزى ئەم دوو روودا وە
سەرنجرا كىشەدا بە سەدان
و بگەرە هەزاران ھېرىشى
خۆتەقاندەوە كەرددەوە
ترى تىرۇرۇستى لە لايەن
ئىس لامى يە
توندرەوە كانەوە لە جىهان
پۇويان داوه كە لە بۇوارى
زەرەر و زيانى گىيانى دا بە
تزايدىيا بۇ مەۋظۇقىيەتى
دەزمىيەدرىن.

تىرۇرۇسمى ئىسلامى
بەرپەيە تا شانبەشانى
كەلۈپالىزاسىيون بىگىاي
جىهانى بۇونى خۇى
بېبىرىۋى و شۇين پېيى
سۇورەكەن بىرىتەوە.
ھىي رىشە
تىرۇرۇستى بەكە 11
سپاتامبر و لموانە
و بىرانكىردىنى ناوهندى
بازگانى جىهانى،
ھەنگاوايىكى گىنگ بۇو -
بەلام نەك يەكەمین
ھەنگاوا - بۇ ناساندىنى
سىمايى جىهانى بۇونى
تىرۇرۇزىمى ئىسلامى. لە
گەل خۆتەقاندەوە كانى



بزوئنه‌وهی هلهودشانه‌وهی کاری مندالان، هنگاویکی
شاد و مندالان یو ینشهوه

سوسن بھار
و. عوسمان۔

٥. عوسمان.

هه بر بزوته و هي کي کومه لایتی تی،
به هه داخوازیه که ووه، به پیشی
نه سول مه رجی بون و به رده وام
بونی خوی و اهدر چون له جی و
شوینی نیستیا تی.

ههگاوايک بو پيشه وه؟
خويپيشاندانی جيهانيي مندالانی
كريكار به داخوازي قمهده غه
بوونی کاري پر مهترسي بو
مندالان و بهديلي خويدين بويان،
تهنهنهه دانانی پولی خويدين
بوقو مندالانی كريكار له شوبني
كاريان ظنهنجام دراوه.
"يونيسيف" و ريخراوه کانى ترى
لهم چهشنهش واوهتر چوه و
به برنامه کانى فير كردن به پي
نيازاه کانى کاري مندالان
داريژراوه، نهك به پي
ستاندارد نيونه تمهود بيه کان.
پاش تيپه بونی چهندين سال،
نهم خواسته به جوانترین
راگاهي زاندن _ به همان شبيه که
له بريانامه مندالان دا
ده بيبنن _ گوپراه به قمهده غه
وبونی تهواوى شيوکه کانى کاري
مندال و گوريني بوق خويدينى به
خوارى، ناچاري، و به
چونايه تيي بالا. رونه که
داخوازيمه کان و روانگاکانى
بزوتنه و هيک نهك ههر
ناسسيه ريمه تي، به لکو چه وهه رى
به دردام بونى و حره كه تى
پيشريه واهى له ناخى خويدا
هه يه.

لاؤازی و که مبوده کان و ئاگاداریه کان

جۇراوجۇرۇرى و بۇنى بىر و
بىچقۇونى جياوازى كۆمەلەيەتى
لە بىزۇتنەوهى ھەلوھاشانەوهى
كىارى منداڭ و خۇپىشاندىنى
جىيهانى لە دىزى كارى مندالاڭ،
ھەر لە سەرەتاوه مەسەلەيەكى
قەبۈل كەدا بۇو.

منداده هایه، سه راستا هر یه بونیه تی
و شعوه تیه که نینگلایسی، نینتالایی و
ئیرانی، سوبیدی و نه فرقیا،
هیندی و پاکستانی ناناسیت؛ شاد و
هیودار بون و پشت ئستور به
هیزی خویه تی. سره پای ئوهو یکه
با بهت کاری نیمه له خه مگنیترین
و دلتاه زینترين به شه
کومه لایه تیه کانه و نیزه له لگه مل
له شه بربندا ره سوتا وه کان، ویران و
تیک شکاوه کانی رو له کانی من و تو
سر و کارمان هایه، به لام هیز و
تو انامان له دهنگی هه نگاه و شاد و
مندانه و دلی گه رمیان، سه ره رای
سردابی زستان و هه زاری و
کویله تی، ورد هگرین. ئەم خاله
له باره، ئەم با وهر به سره کوه وتنه،
له دری سه رمایه داری و هه ولدانی
بۇ سەلماندنسى بى ئەملا و ئە ولا
نه گورپى بار دوخى ئیستا، به بەر
چاواي کراوهى به شه رې تە تە و
ھەرچەندە بىدەنگ_ هاتوته
مەددان.

ئەمە دلخوشىيەكى راستەقينىيە،
شايىتەي بىنسانىيە كە لەسەر
زىنگىدى دەوروبەر خۇي تەسىرىر
دادەنلى و ھەر بەم ھۆيىھە رەۋاپىيە و
ريخۇشكەرە. ئەم دلخوشىيە يانى بە
ئىيمە بۇونى من و تۇ. شتىك كە من
خۇم بە چوانى خۇم لە ماواھى ئەم
ھەوت سالەي ناشنایيم و ھاواکارىم
لەگەل بىزۇتەوهى ھەلۈۋاشانەوهى
كارى مەندال بىننیومە. تا ئىزىرە

دیاردهی شهراحت، ناسکی، (استگویی و ساکاری) منداڵ به جویریک کاریگه (ه) و هست بزوینه، که یارمه‌تی به گشته‌ی بزوته‌وهی

هـلـوهـشـانـهـوـهـيـ کـارـيـ منـدـاـلـ ۵ـ (دـوـهـ)

م دلخوشه نه ک هر په سنه دند و
ه عقوله، به لکو لازم و پیویسته.
له لام بریک بیرون چون لون
و تونه داد همن که دیان هر بهم
نیکه مانه خوش و به فورموله
شینی و ک: "مه سه له که له
سas دا ده گریته وه بو هه زاری",
که رازی دهدن. و هک بلنی هر
بستا و به پالپشتی به شنیکی که
ه ئیمکاناتی مه موجود له کومه لگا
ناتوانی هه زاری بنبریکری، و ای
 بشان ئمده دهن که هه زاری
بارده یه کی ئے بدهی و

نه تاهه تاییه و ناکری دهست له
و مارکه کی بدری. به کم رازی بون
خوی دا له جیدا خواهه و هیه و
کوتایی دا برمه دوا چونه و هیه و
مه ناپه سنه نده. ویروسی چاو له
ستی سه رهودی به دواوه هیه و له
هایه ایت دا، ده بیته هؤی بونی ئه
و نه و هیه به پاشکوئی
یاسه ته کان و بالا دهستان بو
دهنگ کردنی خالکی بن دهست.

بسه پیښه، وک: "کونوانسیونو، مهنه کاری پېر مهتر سیسي مندال" مهنه کاری پېر مهتر سیسي مندال" و "کونوانسیونو ۱۸۲" رېکخراوی جیهانی کار". له لاین هئم دا مهندیز اووه شوھ پاشه کشې یې که بېرانابېر بې بزوخته وو یې کي کومه لایتی تې و نیشاندانی حه ساسیبې تې کومه لگا بېرانابېر بې دیاره د کاری مندال هرچه نه که هیشتا زیاتر له نیوو خله لکی جیهان یان ئاگاداری ئم دیاره د یې نین، به سروشتبې ده زان و له دزی ناره زایتمې که ده نابن هرچه نه ده که له وانه بې به روالت قازانجیشیانی تیدا نه بې، به لام خودی دیاره دی شرافت، ناسکی، راستګۈزى و ساکاریي مندالى بې چۆرىک کارىگەر و هەست بزوپېن، کە يارمه تې بې گەشەي بزوخته وو هەملەشان وو هى کاری مندال كردوده.

ئايدا دەكرى دل بېم بېر گۈپانکاريانه خۇش بىرى؟ بېلى و نە! سروشتبې کە داشنى قانون و پېسەندى كردنى كونوانسىونەكان، به ماناي بېكار هېتىنانيان ويان كافى بىونيان نېي،

لهم مومان ده زانی که
نونه کانی هر کومه‌گاییک له
همان کاتدا به یانگه‌رهی
خه کانی ئه و کومه‌گاییه‌ن.
نونی نه م قانونانه، دهستی
کوکشمان و همسوراوانی
هر هنگی بز به دادا چونی
هله کان ئاوله ئه کا.
هر روهه زامنی به ریوه چونی
سakan، و زیندرو راگرتني
و تنه وه کومه‌لا یته کانی
ساريکواه. چونه پیش له
نونه کانی نیستا و دانانی
دانونی تازه که خالی دهست
کردنیان هه بیه‌تی ئازادی
نسانه، نه ک پیشیل کردنی،
لکو سره که وتنی يه کجارت کی
م بزوتنه وانه یه.
ئم دلخوشیه تاچ پراده‌یه ک
پسنده؟
لیک که له شیوه‌ی خه بات و
رهه کریکارانی فهره‌نگی
و تنه وه هله لوشه شانه ووه کاری

A close-up photograph of a woman's face as she carries a large, heavy sack balanced on her head. She has dark hair and is wearing a pink patterned dress. The sack is very large and appears to be filled with a heavy material.

دیاردهی شهرافت، دیاردهی شهرافت،
کاریگره و هست
له لوهه
ده کهنه. کهواهه گرنگی به
بیبورای گشتی نهادا، میلیاردها
پاشه کهوت ده کا که
چه وسانه وهی ثینسان به رهوا
نیشان بدا. تیک دهادا، ته بلیغ
هک، تیروی ده تاشی، حموت
ناسامن و ده ریا به کار دینی،
نهک بو نه وهیکه بزونته وه که
ففروشی، به لکو بتوانی خاوه نانی
تیزی کار له دوخی فروشه ریکی
ییدنگ و هر زان رابگری.
مه جه رگهی ئاوا هله لومه رجیک
دا، پیکرتن، هنگاو نان و مانور
انی بزونته وهی هله لوه شانه وهی
کاری مندانان، ناچاری کردون
که ونه خو. چونکه تا دیستا هیچ
بزونته وهی که کو مه لایه تی به
ریزایی قوناغی سه ردم
تیتوانی ووه، لمه ماوهی
که مترا لمه 5 سان
په سه ند کردنی 2
کونوانسیون به
سر سه رمایه داری دا



زهروت و پیوستی
له نوہشانه‌وهی کاری مندان. قسسه کردن لهم پیوستی،
نهک هر نهکی بزوته‌وهی
له نوہشانه‌وهی کاری
مندان، به لکو کیشه‌ی نیوان
راویتکارانی گهوره و بچوکی
سسه رمایه‌داریشه. چونکه
لبه‌باری تیوریه و سه‌لمیندراوه
که کاری مندان نهک هر به
توقدنی پهره به ههزاری نهاد،
به لکو نئاستی زانست، خویندن
و پیسپیچی داده بزینی و نهمه
به نوره خوی له به هرده
هیانی سه‌رمایه کم
دده کاته‌وهی. له لایه‌کی ترده و
زیور زیاتر لمودیکه نهدری به
کرکنیکارانی بچوک، سه‌رفی
داده پیشینی لایه‌هکانی نهدم
کاره دکری که به دا پیشراوی
بزمیتیته و ساله‌هایه که بؤ
سور راگرتنتی نهدم دم و چاوه،
سسه رمایه‌داری له بری
شنه پلاخه لیدان، سوراوی لئ
نهاد.

بایسی ئەمرو لە نیوان
پیپارانی ئابوری کومپانیا
گەوره نیونەتە و ھەکان،
ئەمەنەوەیە کە کارى مندال
خەریکە دەبى بە دیارەدیەکى
دەدست و پېگ، ئىتىر ناکرى بە
شەپلاخە لىدان ئەم دەم و
چاواھ سوھ رابگىرىت، شىن
بۇوهە و بەدەرەوە يە.
ك

مهم‌سره‌فی سایپو و زبری
نایابویی که نئم کومه‌نگایه
ببه ناشکرا بونی با بهتی
شزاوه‌ی کاری مندان لیی
که وتوه، زور قورس و گرانه.
هاوکات لاهکه‌ل حره‌که‌ته
ناراهزایه‌تیه کان و چالاکیه
کولنوریه‌کانی بروتله‌وهی
نه‌لوه‌شانه‌وهی کاری مندان،
خاوه‌نانی سه‌رمایه و نورگانه
گمه‌وره و بچوکه‌کانیشان
کوکبوشه‌وه و توتوبیز و راویزی
روریان نه‌نژام داوه. بانکی
حیه‌انی، کومپانیا
جیانیه‌کان و هتد،
دهیانه‌وی له قازاجی کاریک
که دهست چکله‌کان و پی
چکله‌کان بؤ سه‌رمایه‌دارانی
گمه‌وره و بچوک به دستی
دینچانچا و بقونجین؛ به‌لام
ناتوانن بهم شیوه‌یه‌ش به
نی‌دنه‌نگی دریزه به به‌هره
کیشی و چه‌وسانه‌وه بدهن
سه‌رمایه‌داری سه‌رمایه و تونی کاتبی
سه‌رمایه‌داری له نه‌گور
نشاندانه و هز ع بستا و

بزووتنوھى ڦان له گوردوستان، هلهمه(ڙ) و گير و گرفتهکان

سديقه مودودی



سنه‌گه کي ترين
گير و گرفتني
بزهوونتنه وهدي
ي هكسانيفوازانه‌ي ئنان
ريکفراو نه بعوهنه. هەلسۈرۈوانى
ئەن بىزهوونتنه وهد بە شىپوھىك
بەربلاو و لەيەك بىراون و
ھەول و كۇششەكانيان بە^١
شىپوھىك هاودەندىك و هاوبىزى
نىيە كە ڪارىگەرى و دەۋاىى
ئەوانى لە بەرەپىتش بىردى
فواستە هاوبىشەكانيان لاواز
كىرىدۇو.

دزی دیارده دزیوه کانی دزی رنی
نیو کومه ل و بنهماله دهست بدنه
دهستی یه ک.

فیمینیسم - کام فیمینیسم؟
 بس و لیدوان سه بارهت به
 شاخه کانی فیمینیسم، پیشینه و
 ناواروکیان گهله لیک به ریلاوه و
 تاوتی کردنی لهم نوسر او هدا
 ناگونجیت. به لام به گرینگی ده زانم
 که چند دیریک له سه چهند
 لایه نی تهم بزوتنه و هدی بنوسم.
 و انسان راوه که بزوتنه و هدی
 فیمینیستی بزوتنه و هدی که
 بورژوا یه!

بـهـلـامـهـ بـزـوـوتـهـ وـهـيـهـ
 بـهـ پـيـ مـيـرـشـوـ خـانـيـ لـهـ بـاـنـيـ رـادـيـكـالـ وـ پـيـشـرـهـوـ نـهـبـوـوهـ .
 خـبـاتـ لـهـ دـرـيـ چـوـسـانـهـ وـهـيـ رـثـانـ وـخـبـاتـ بـزـپـهـ رـابـهـيـ
 (ـاـگـاهـيـ) فـيـمـيـنـيـسـتـيـ) لـهـ مـاوـهـيـ شـورـشـهـ بـرـزـواـ دـيـمـؤـرـاتـهـ كـانـ
 لـهـ ئـورـوبـيـاـ وـ دـاـعـيـشـهـ مـدـيـنـهـ

نَمْرِيَّكَيْ
باکور سهري ههـلـداوه. له نـیـرانـیـش
دـیـمـوـکـرـاتـیـهـ کـانـ لـهـ کـاتـیـ شـوـرـشـیـ
مهـشـروـتـهـ دـئـمـ مـسـهـلـیـانـ هـیـنـیـاـهـ
گـوـپـیـ،ـ بـهـلـامـ وـهـ زـوـرـیـهـ وـلـاتـانـیـ
ترـیـ رـوـزـهـ لـاقـتـیـ نـاوـهـ باـسـتـ ئـهـ وـهـ
کـومـؤـنـیـسـتـ کـانـ بـوـونـ کـهـ بـهـ شـیـوـهـیـ
جـدـدـیـ لـهـ مـهـسـهـلـهـیـ دـوـوـانـ.ـ نـایـنـ
لـهـ بـیرـمـانـ بـچـیـتـ کـهـ یـهـکـهـمـینـ
خـبـاتـیـ سـازـمـانـدـراـوـیـ
یـهـکـسانـیـخـواـزـانـهـیـ زـشـانـ لـهـ لـایـنـ
رـثـانـیـ کـرـیـکـارـیـ ئـمـرـیـکـارـوـهـ سـهـرـیـ
هـهـلـداـ کـهـ لـهـ لـایـنـ رـثـانـیـ کـرـیـکـارـیـ
وـلـاتـانـیـ تـرـیـ سـهـنـعـهـتـیـ وـهـ درـیـزـهـیـ
پـیـ دـرـاـ.ـ لـهـ ئـورـوـپـاـ لـهـ گـهـلـ
سـهـرـهـلـدانـیـ سـوـسـیـالـیـسـمـ لـهـ سـهـدـهـیـ
نـوـزـدـهـهـمـداـ روـانـگـهـیـ رـادـیـکـالـ لـهـ
پـهـیـوـنـدـ بـهـ بـهـرـابـهـرـیـ دـوـوـ جـنـسـیـ
رـثـنـ وـ پـیـاـوـاـ سـهـرـیـ هـهـلـداـ.ـ ئـهـمـ
روـانـگـهـیـ کـهـ لـهـ لـایـنـ
سوـسـیـالـیـسـمـ تـهـکـانـ وـهـ،ـ
بـهـ تـابـیـهـتـ ئـیـزـ گـاـسـ،ـ

له کوتای سده‌هی نزد همه‌ما
پهنه‌ندکار، ئامازه‌ی به
پهنه‌وندی نیوان نابه‌رابه‌ری
جنسی له گەل نیزامی چینایه‌تی
سرمه‌ایه‌داری کرد. له يىكەمین
شۇوشى كىتكارىدا (شۇوشى
نۇڭمۇنى پاريس) زنان دەوريكى
سەرهەكىان گىرا. فېيىنیسىمى
بىبرالى بېش و دواي ئەم شۇوشە
ئاكامى ھەولى فيکرى و سیاسى
ئىشانى بۆرۇۋا بۇو. بەلام له
نۇڭمۇنى پارىسىدا زنانى
وەحەمەتكىش ھېزىكى سەرەكى
خەبات بۇزگارى بۇون.

هه رچهند که شورو له نورو پا
سا فی ها و لاتیان و یاسا کان له
پکه ری قو ترم و گو پون و
تمینی سیمی لیرالی بمه
نا و ات ه کانی خوی گه يش توه،
لہ لام سته می جنسی له ناو
نه چو وه و زن و پیاو له مافی
بکسان به هرمه ند نین.

له دریزه‌ی که شمی روانگه‌که
پادیکال له ناو بزوونته‌وهی
فیمینیستی داشخه‌یک به ناوی
فیمینیسمی سوسیالیستی "یان
سوسیالیال فیمینیست" پیکهات.
بهم شاخه‌شنانی پیشره و
سوسیالیستی له خو دهگرت که
خه‌باتی یه‌کسانیخوازانه و
خه‌بات بـ سوسیالیسمیان له
به‌ک به‌ردا و له یه‌ک‌گریدارو
هزانی. هه‌روهه "فیمینیسمی
مارکسیستی" یان هه‌هیه که نه و
مارکسیستانه له خو دهگرت که
خه‌باتی یه‌کسانیخوازانه یه‌ثنان
به‌ه بشیک له خه‌باتی چینی
کریکار له دری سه‌رمایه‌داری
هزانن. بهم پی‌یه روانگه‌کانی
ترزی نیو بزوونته‌وهی فیمینیستی
ستکردی خودی بورژوازین بـ
رژابه‌تی روانگه‌ی رادیکالی ناو
بهم بزوونته‌وهی. اسلام که زن
به نیوه‌ی پیاو ده‌زانیت، له مافه
سیاسی، ئابوروی
تکومه‌لایه‌تی یه‌کان بـ به‌شی
دکات و پیاو به خاوه‌نی
هزانی، فیمینیستی بـ بیت یان
غه‌یره فیمینیستی، دری رشه و
رژی ئینسانی‌یه.

بروانہ ل

چواب ده و ده
یه کسانی خوازانه هی
ژنان بنت. خه بات
بونه هی شتنی
ه ل او ردنی
جن سی بونه و هدی
که سهر که و تو تو
بیت ده بیت سوره
نه ته و هی بیت
رگ هزی و
هزه بیه کان
بس پریته و .
په یوه نه اندی
بزو و تنه و هدی
یه کسانی خوازانه هی
ژنان به خه باتی
نه ته و هی بیه و هدی

به کرده و یانی
 بی اه همیه تک
 بزوونته و دیه .
 یه کسانی خوازی ز
 سه راسه ری و ب
 هه رچه شنه ته
 نه ته ووه بی، ره گه زی
 بیت. ئمه م
 هه ره ک چون ب
 چینیا هتی چیز
 حه یاتین، هه
 بزوونته و دیه
 راستی د پرده بیه
 روانگانه له نیو
 رشاندا یه کیک له و
 که رشانی له
 پیکراوی سه راه
 کرد و ده و کاریکی
 رشان بو نمودونا
 پیوپه سمی هه شسته
 و ها و هنگ و ها و هک
 بهرن و له یه ک پیز

بزوونته وهی هه
بگره به پی نه خن
له سهر ئه ساسی د
تتے و او
یه کسانی خوازی، ب
ئابوری، کوم
کولتوريه کانی دام
شیوپیه کی
هه لسوپراوانی ئه
زیندانی، ئەشكە
کردوو و له ریگە
داب و نه ریتى دو
کردوتە به نندىکى
نېيو كۈمەل و بنا
شوييانەش كە ژنان
قوربانى ئەم
نەكە توونەتە
پيلاتانەوه و
پىكخراوه كەلىك پىتى
دەولەت ھەۋىلى
گرتن و كۆنترۇل كر
پىكخراوه كەلىك پىتى
بىزۇننەوهى ژنان كەم كەنه و
پىكخراوه كەلىك پىتى
تەنەن دەنەن دەنەن
داخمه روانگەي لىبرالى گەلەك
بەھىزە و بە پىچەوانەش
روانگەي رادىكال لاوازە. روانگەي
لىبرالى ھەولى داوه نىسلام
بىكتە دۇستى ژن و ناتەبايكەنائى
مئم ئايىنە و دەولەتكەنەي لە
گەل خواتى يەكسانى خوازانە
بىشارىتە و. لايەنگارانى ئەم
روانگەي ھەولىيان داوه كە
خواتى جيايى دين لە دەولەت
لە خواتى تەك ئانى
بزووننەوهى ژنان كەم كەنه و

وەلامى بەریز فاروق نەقشى بە چەند پرسىيارىك سەبايدت بە كىشى
نۇوان ئىسرائىل و فەلهستىن

فاروق نہ قشی



ئاسفوی پىڭ
گېيشتن و
سولمىتى
عادلانە كە تىيىدا ماف و
بە(زەدەندىيەكانى) هەر
دۇو فەلگى فەلەستىن و
ئىسرائىلى تىيىدا زەمانەت
گرابى لە جا(ان گەللىك
نادىيارتەه

له هینانه ئاپای ئەم
گەلله يە بخرييە پيش چاو.
رۈزىيەك لە دەولەتكان و
ھېيىزە ناوجچەيى و
نېيۇنتەوەيىيەكان، بە
بىسىتى بىرىارى ئارىيەل
شارۇن بۇ هىنانه ئاپاي ئەم
گەلله يە خوشحالى
خويانىيەن دەربىرى و
چەپلىيەن بۇ بويىر و
نەترسى ئارىيەل شارۇن لىدا.
تەنانەت جوڭچ بوش بە
شۇين راگەيەندى ئەم
گەلله يە و له يە كەمین
دىدارى لە گەل شارۇن لە
رۈزى ۱۴ ئاپارىلى ۲۰۰۴ لە^{اماش}
ئەنگەندا شەقمان

و سیلکون د پلی‌پی‌ای
نه مریکا ل دروست کردند
شاروچکه تازه ل بهشی
روزئای چه می توردن و
راگرتند و شاروچکانه ل
لاین نیسرا نیله و به
راسکاوی دهربیری.

شارون له هینانه ئاراي
 ئەم گەلەنەيە كە هەر وەك
 ئاگادارن بەشىكىيىشى بەرىيەو
 براوه، دوو مەبەستى
 سەرەتكى پەچاو دەكى. يەكەم
 راوه ستاندى يان لانى كەم
 وەدواختنى رەوتى سولج و
 يەك گەشتىن لە گەنل

فَهَلْ هُنَّ تَيِّنِي يَهْ كَانَ،
دُوْهَهْ مِيشْ گَهْ يَانَدَنَى
بَارُودُخْ نَاوَچْ
دَاكِيرَاهْ كَانَى بَهْ شَى
رُؤْزَهْ لَاتِي چَهْ مِى نُورَدُونَ بَهْ
ئَاسِتِيَّكِى بَى گَهْ بَانَهْ وَ
پَيْوهْسْ كَرَذَنَى نَهَوَ
زَهْوَيْ يَانَهْ بُوْهَهْ مِيشَهْ بَهْ
خَاكِ، ئَيْسَرَأَيلِ. بِرَوَاهْ لَ 8

بُو خُوئی نیمکان و ده سه لاتی
ئه وهی هه یه که
گوپانکاری یه کی به قازانچی
خوی لهم بوارهدا سازبکا و نه
هیزوده سه لاته ناچه یی و
نیوده ولتی یه کانیش له پلان و
برنامه کورت ماوه کانی
خویان دا جیگایه کیان بُوهادا
گوپانکاری یه که له به رچا و
گرتوه. بهم جو ره هه و دک
با سم کرد ئاسوی پیک گیشتن و
سولھیکی عادلانه که تییدا
ما ف و بیرزه وندی یه کانی هه
دوو خله لکی فله ستین و
ئیسرائیل تییدا زه مانه ت کرابی
له جاران گهله لک نادیارتره.

پرسیار: له قسسه کانتان وا دهر
 ده کوهی که ئەم گەلەلە
 تازەھىي ئارىھل شارون بۇ چۆل
 كردنى غەزە بە گەلەلەيەك كە
 بە قازانچى
 فەلەستينىيە كانىش بىت
 نازانن. بە پىي ئەم گەلەلەيە
 ئەرتەشى ئىسرائىل لە غەزە
 دەجىيەتە دهر، شارۇچىكە

بَشِيكْ لَهْ دَهْسَلَاتِي زَالْ بَهْ
كَوْمَهْلَاهِيَّتِي، نَابُورِي وَ
پَيْنِي دَهْسَلَاتِدارِ دِيَارِي بَكَا.

مہوودی یہ کانی دامہ زراو لہ
ہزہ کو ڈھ کریں ہو وہ بُو
کمہ مین جار بہ دوای شہری
۱۹۶۱ دا ہیزہ دا گیر کہ رہ کانی
سرائیل لہ بہ شیک لہ خاکی
لہ سنتین دھچنہ دھر و
دارہ ٹھو ناوجھیہ
کہ ویتھو و دھست
لہ سنتینی یہ کان۔ نہ گھر واپی
پیستان واے ئہم کھلا لہیہ
توانی لہ مپہ ریت بی
رانبہر بہ سوچ و پیکھاتنی
ولہتی سرہ ربہ خوئی
لہ سنتینی؟

م: بی گومان چوں کردنی
نه نامه ت یه ک شارؤچکه ش
توانی هنگاویکی به ره و پیش
ت. به لام گرینگ نه وه یه که
ه زیر ت یه پوتؤز و
لا وه نگامه ئ نه م گه لاله یه دا
ه ب و نی یه ت یه کانی
لخته ئ ۱۴۶۱

کیشہ‌ی فہله‌ستین نہ مرو لے
ہم میو کاتیکی تر نادیا ترہ۔
ئہ وہی بے چارہ سہ ری سہ رہ کی
کیشہ کہ بگہ پریتھو واتھ
پیکھاتنی دھولہ تی سہ ربھ خوئی
فہله‌ستینی، بہ هاتنہ مہیدانی
ساریہل شارون و دھولہ تکہ کی و
بہ تایبہت بہ ہینانہ ئارای
گه لالہی «چوں کردنی غہزہ»،
بہ تہواوی تنوشی مہترسی بیوو
و نائسویکی رونی بو رہچا و
ناکری۔ ہیزہ فہله‌ستینی یہ کان
یہ کجارتا و ناشیکگیر و لہ
ہے مان کاتیشدا بی دھسے لات و
بی پشتیوان۔ دھولہ ته

بے کانیش بے
بے دربر زه و بے
بے ربہ سن و



پرسیار: به دوای مهربگی
یاسر عاهه رهفاتدا، بتو
ماوهیهک مهسهلهی
فهلهستین و نیسرائیل بتو
به سه ردییری سهرهکی
ههواں و گوزارشی ههمو
رادیو و روشامه کانی دنیا.
به لام نهمه زوری نه خایاند
و زور زوو نهم مهسهلهیه
بتو به زیر ههرهسی شهرب
عیراقه و له وه بهدوا تا
ماوهیهک لممه و پیش که
گهلاهی چوں کردنی
شاروچکه یه هوودی یه کانی
غمزه هاته ئاراوه، ئیتر
گشتی یه کاندا نمونه یه کی
به رجاوی نهم راستیه بن.

بِيَدِنَگَهْ كَرْدَنْ لَهْ
كَيْشَهْيَ فَهْلَهْ سْتَينْ
لَهْمَ چَوارْجَيْ وَهْدَا

ولام: نه گهر نیز نم هه بی
له به شی دو و هه می
پرسیاره که تانه وه دهس
پی ده که م. له بیده نگه
کردنده دا هرد وو نه و
هو ویانه که ناما زه تان پی
کردوه، دهوریان گیواوه. له
لایه که وه زورنالیسمی زال
به سه ره ده زگای
راگه ایندنه گشتیه کاندا،
وهك به شیک له ده سه لاتی
زال به سه ره چاره نووسی
به شه ره دا، به ره ده وام
تی ده کوشی رو توی کیشه
کو وه لایه تی، ئابوری و
سیاسی یه کانی کومه لگا،
به گویره قازانچ و
به ره زه وهندی یه کانی چینی
ده سه لات دار دیاری بکا.
لهم بواره دا چ شتیک به
گشتی نه و به ره زه وهندی یه
بپاریزی نه وه دینیتیه
پیش وه و با یخ پیده داد، و
چ شتیکی ش له گه ل

فسلیک بُو بَنگلہ دِنگیتَان...!

کھل (ہٹوں)



ده گریت بلین
ئەوھى لەم
دەۋايانەدا لە كۈردۈستانى
ئىران زۇرىدا ئەكەر دىۋىنگى
تەقىنەنەد و بەزۇرۇن بۇونەنەد
لە دىئى كۆمەدار ئىسلامى
بۇونېت، ئەوادىيەتكەرى ترى
فۇھەلخىستەنەد و نىشاندانى
ئىدە جەمماوهەرى
كۈردۈستانى ئىران بۇو بە
9999 ساڭشىكارى و ھەممۇمى
ئەوانەرى كە بېۋايىان بە
فەباتى ھىزى جەمماوهەر
نەنمماوهە.

A collage of various news media logos and images, including NBC, ABC, CBS, Fox, and CNN, set against a dark background.

نی

تی یتی نی لکی ی

فی نی کی

تے

ی نی ی
ی ی
نی
ی
ی نی

لە رووچى داب و نەرىت و ئەلاقىشىد بوايە، دەبۇوا بۇ پشتىوانى لە مانگىتن و
ھەولھەكانى خەلگى كوردوستانى ئىزدان زۇر لەوە زىاتر و كەرمەن و كۈرتە مىدىيائى
پارتە كوردىيەكان لە سەر ئەن و رووچداۋان بۇوهستانىيە.



گەمەی نىۋان (وْزىقاوا و ئىران لەسەر بەرناમەي ئەتھۇمى ئىدران

مختصر

قازانچی لى نابات. لەم نیوهد
ئۇوهدى كە جىڭا سەرنجە ئەوهىيە كە
ئەم بە ناو لايەنگرائى مافى مەرۋە
بە تەواوى چاپوشىشان لە سياسەت
كە كىرددەوهى دەزى ئىنسانى و پېشىل
كىردنى مافى مەرۋە كىدوووه لە لايەن
دەولەتى ئىراھە. يارمەتى ئەم
دەولەتىيەن كىدوووه بۇ رېزگار بوبونى
لە قەيرانە ئابورى و
سياسىيەكانى و لە سەقاماگىر
بوبونى دا دەستىيان داوهتە زىرى بال.
ولاتانى رۆزئاوا و لە سەرروى
هەموانەوه ئەمريكا ھەوليان داوه
كە بە پاشتوانى كىردنى بالى بانو
ئىسلاخواز پىش بە خەباتى
جەماوهرى و شۇرۇشىكى غشتى بىگرن
كە لەوانەيە ھەمو پېۋەزەكانى ئەم
ولاتانە لە رۆزئاوابى ناوهراستدا
بىش یۆپىتىت. بەم بۇنىەوه
ناكۆكىيەكانى ئەم دوايانەي
رۆزئاوا و ئىرلان زىارت لە گەمهى
پىلەوماسى دەچىت تا ناكۆكىيەكى
سياسى. گەمهىكە كە كەيکاران و
زەممەتكىشانى كەرۋەت قوربانى
خەقى:

نهاده که له ده رهه و هی بازنېه ټله
گجه ماهوری، خهباتی کریکاران،
زشنان و لاوانی و هنگاهاتووه له ده زی
کوماران نیسلامی. ټهم خهباته
پروزانه له کارگا و کارخانه کان، له
شهقام و کلؤان و شار و گوندہ کاندا،
له مدرسه و زانکوکا له تارادایه.
وواپیین نمودنے خروشانی خه لکی
کوردوستان بوبه ټاکامی ده کریت
که

دیاره ئاکامىكەشى دىرسەلات. دىياره ئاکامىكەشى دىبىتى بە كوشىدانى دەيىان و سەددان ھەزار كەس. ناوا شەپرېك تەننیا قوربانى گىانى بە دواي خۆدىدا بە جى نايەلىت، بەلگۇو و يېرانى، ئاوارەبىي، لە درىرىش شدا يېرانى سەرچاواه و بنەما ئابورىيەكىانى ولات دىبىتى سەرەرنەجامى. بىنكارى، فەقىرى ئابورى و كۈمەلەيەتى ھەمانەھەممۇ دەبنە ئاکامى ئەش شەرە. دىياره لەم نېۋەدە مۇھەممەتكىشىن كە گەورەترين خەسارەت دەدەن دوايىن ئەگەرى چاواه روان كراو، كە ھەممۇ لوایەنەكان تا ئىستە ھەولۇيان بىۋ داوه، ئاچار كەدنى ئېرەن بە قەبۈول كەدنى مەرجەكەنلى رۆزئاوا و لە سەرۇي ھەممۇۋاشەو ئەرمىكا. يائە و شوتىنى كە بە كىيىكاران و زەھەممەتكىشان دەگەرپىتەوھ ئەم سىياسەتەش لەوانى تر باشتى ئىننىيە. زۇرېبىي و لەتانى زەھېزى ئابورى ئېرەن ئەنەن دەردوو بە ئاواھندىيەكى سەرەكەي سەرمىيەكى وزارى و بەرھەممەھېتىنى.... (كەلبەت ئاس-تەخ-ۋالەم سەرمىيەكى گۈزاريەدا دەورى ئىننىيە، كەرچانەي و تا ئىستە كېشىيان پەيوندەنەكەن بۇوه بەو كەرچانەي واقع دەھەننائى لە سەرە) بە دەھەننائى دەھاتتۇسى دەخاتە كەركام لەم ئەگەرمانە ئۆزۈزى يانە كەركام سەرمىيەكى گۈزارييانە دەخاتە كەرتسىيە و هەچ لايەننەك

چاوه روآنکاراو و په یوهدنیدار بهم
کیشیه بخمه برچاو.
به رنامه‌ی پیتاندنی تورانیوم له
لایه ن تیرانه‌وه هملوئیستیکی
ئاسایی نیبه! دیاره حکومه‌تی
تیران باش دهزانیت که ئهگهر
کیشیکه بگاته شورای ئاسایشی
پیکراخوانی نته تووه‌یه کگرتووه‌کان
ئوا له وانه‌یه و لاتانی چین و
رووسی‌یه له و پیتی خویان که لک
وربگن و پیش به همه‌رهشی
ولاته یه کگرتووه‌کانی ئه مریکاو
ها پیمانانی سه باره‌ت به
گه مارؤی ئابوری و ... هتد،
بگرن. ئهگهر کیشیکه بکه ویته
ئه و ئاسته، ئهگه ره کان و
چاوه روانیه‌کان ئاشکران؛
دیاره‌دی تیراق لیره‌ش دوپیات
ده بیت‌وه. ولاتی تیراق
دوا به دواز کیشیه ئه و کاتی
تیران ئه مریکاو حکومه‌تی به عس
که وته زیر قورسایی گه ماروی
ئابوری و له ئا کامدا همزاران
مندان به هزوی نه بونوی
ئیکاناتی خزرکاو و دهرمانی
گیانیان له دهستادا. چین و

A hand points upwards towards a large, bright, orange-red mushroom cloud from a nuclear explosion. The explosion is at the bottom of the frame, with the hand positioned above it.

۱۹
سه‌رگاهی بُو سه‌ر ئَو وَلاقت بَگرَن
کَه مارُونی ئَابووری يان هِلشى
وَه وَرْبَگَرَن و پِيش به هَزِدشَهى
روووسى يه له وَيَتْوَفَ خُويان کَه لَكْ
ئَووا لَهوانى يه وَلاقتَن چِين و
ريخَفراوى نَهَوْهِي كَرْتَوْهَهِ كَان
كَيْشَشَهِ كَه بَگا تَه شُورَاي ئَاسَايِشى
ئَهْكَار
ده زانىت كَه
ئَيْران باش

ششم روزانه دیسانه و گمه و
ملمانیه دیپلوماسی یه کانی
نیوان روزنوا و تیراندا په رهیان
سهندووه. دیاره هه رجه شنه
ناکوکی یه که له نیوان نه م دوو
لاینه کاریگه هری راسته خوی له
سهر خله کی تیران به گشتی و
کریکاران زده حمه تکیشانی نه م
ولاته به تاییه ته
دہ بیت هه ربیویه گرینگ که که نه م
ناکوکیانه به ووردی
هه لسله نکندرین.

هه روکه له را گه یاندنه
گشتی یه کاندا هاتووه نه م
مؤلفته که کاربده ستانی
تیران بو لاینه کانی نور پایی
(تینگلیس، فرهنه و تالمان) له
سهر پیش که ش کردنه
پیشنباره کانیان سه باره ت به
قه بیرانی به برنامه نه تویی،
دیاری کد بیو به سه رچو و تیران
له سه ره رش که خوی بو
ده سیزکن به پیشاندی نورانیوم
به کردوه ده رهینا. من هه قول
دددهم لیرهدا ٹاکامکه

شُورشی کریکاری بهو ئەندازە
کە ئەركى پیاوانى کریکارە
ئەركى ژنانى کریکارىشە،
بەھو ئەندازە کە سەرەکە وتنى
گرئى دراوه بە بەشدارى
پیاوانى کریکارە و گریش
دراوه بە بەشدارى چالاكانەي
ژنانى کریکار. كەواتە ئەمۇ
ماركىسيستانە كە
ئىس تراتىرى بە
دەسە لاتگە يىشتى چىنى
كرىكاريان لە پېش خو
دانادە، ئەمە ماركىسيستانە
كە بىشە كەنگەنلىنى ھەممۇ
ھەللاواردىنە كانى كۆمەنگاي
سەرمابىدەرى، وە لەوانە
ھەللاواردىنى جنسى، بە

هزەھەبى و چ خىـلـەـكـى
ناتوانىيـت خـەـبـاتـى
يەكـسانـىـخـواـزـانـەـيـ رـشـانـ بـهـ
سەـرـەـنـجـامـ بـگـەـيـەـنـىـتـ بـهـ
بـرـوـاـىـ مـنـ فـيـنـيـسـ مـىـ
مارـكـىـسـىـتـىـ ئـەـوـ شـاخـ لـهـ
فـيـمـيـنـيـسـمـ كـەـ وـھـلـامـدـرـھـوـھـىـ
ھـەـمـوـ خـواـسـتـەـ پـھـواـكـانـىـ
رـشـانـ بـوـ رـزـگـارـ بـوـونـ لـهـ
ئـەـسـارـەـتـىـ ھـەـلـاـوـارـدـنـىـ
جـنـسـىـ سـەـرـەـكـەـيـوـتـنـىـ
مارـكـىـسـىـتـەـ كـانـىـشـ گـرـىـ دـراـوـەـ
بـهـ هـاتـنـەـ مـەـيدـانـىـ ئـەـوـ نـيـوـهـ
لـهـ كـۆـمـەـلـ كـەـ زـۆـرـبـەـيـانـ
كـرـىـكارـانـ. رـشـانـ تـەـنـيـاـ نـيـوـهـىـ
كـۆـمـەـلـ نـىـنـ بـەـلـكـوـوـ نـيـوـهـىـ
چـىـنـىـ كـرـىـكارـىـشـ.

ھـەـرـ وـھـاـ فـيـمـيـنـيـسـمـىـ
نـەـتـەـوـھـىـيـ، بـوـ نـمـوـونـەـ
فـيـمـيـنـيـسـمـىـ كـورـدـىـ، نـاتـوانـىـتـ
جـوـابـدـەـرـھـوـھـىـ خـواـسـتـەـكـانـىـ
رـشـانـ وـ لـهـ بـھـرـزـھـوـنـدـىـ
ئـەـوـانـداـ بـيـتـ. فـەـرـەـنـگـىـ
نـەـتـەـوـھـىـيـ پـرـەـ لـهـ دـابـ وـ
نـەـرـيـتـىـ دـوـاـكـەـ وـتـوـوـيـ دـرـىـ
رـىـنـ. لـهـ خـبـاتـىـ نـەـتـەـوـھـىـ دـاـ
ئـەـمـانـەـ بـېـرـۋـۇـنـ وـ بـهـ بـەـشـىـكـ
لـهـ نـاسـنـامـەـ نـەـتـەـوـھـىـ
دـەـزـانـرـىـنـ. بـزوـوتـنـھـوـھـىـ
يـەـكـسانـىـخـواـزـانـەـيـ رـشـانـ
ئـەـگـەـرـ لـهـ بـىـشـەـ ئـەـمـ
چـەـشـنـەـ دـابـ وـ نـەـرـيـتـەـ نـەـدـاتـ
جـاـ جـ نـەـتـەـوـھـىـ بـيـتـ، جـ

کیشی نیوان فہلستین و ایسرائیل

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

کارگھے ری یہ کی دہبی لہ
سے ہے بارود و خی نیا بووری و
کوئہ ملایہ تی ہے ردو و لا یہ نی
فہلہ سنتی نی و نیسراٹی نی و
نیا کام کہی بھرہ و کوئی دھچی؟

ولام: بیکومان نائمه منی و باری
نائماً سووده بی خله، هم له
ئیسراپل و هم به تاییه له
فهلستین دهوری رز و مه فنی له
سهر بارودوخی ٹابوری و
کومه لایه تی داناوه. هم و هز عه،
سه نعه تی تویسمی ئیسراپلی
که یه کیک له سره کی ترین
سهر چاوه کانی داهاتی اه و
ولاته بمو به ته اوی داخته شده
به تاییه به دواز ده سپیکردنی
ئینتفازه ده دووه مه مد ئیسراپل
له گله قهیرانیکی ٹابوری قووں
ده سته ویخه، ترخی گهشی
ٹابوری که سالی ۴۰۰ زیاتر له
الله سه دبوو، ئیستاتا ۲-۱-له
سهد دابه زیوه. هر له م ماوه داد
ئیسراپل زیاتر له ۵۰ الله سه ده
سه رمایه گوزاری یه
خارجیه کانی له ده سه داوه.
قهرزه خارجیه کانی ده ولته
له ۳۵ الله سه ده ده ئیستاتا
گه شتوه ته زیاتر له ۴۵ الله سه ده.
سه رجه می قه رزه کانی ده ولته
له ۹۳ الله سه ده ده گه شتوه ته
نزیکه ۱۱۰ الله سه ده. راده
بیکاری سنوری ۱۵ الله سه ده
تیپه پاندوه. گرانی و ته و هر روم له
سفر له سه ده ده گه شتوه ته
الله سه ده. ئه مرؤ زیاتر له ۲۰

زیاتر له ۵۰۰ هزار یهودی
 نیشته جنی بهیت المقه دهس
 هر دیاری نادا. چو لکدنی شو
 شاروچکانه زیاتر به قازانچی
 خودی نیسرائیل تهوا و دهبی تا
 به قازانچی فلهستینی یه کان.
 بُچی؟ چونکوو یه کم، له
 به رابنبر هم حاتم
 به خشییدا، نیسرائیل ریگه هی بُو
 خوشت بوه که شاروچکه زیاتر
 و گهوره ترله به شی روزشوابی
 چمه می تُردُن دروست بکا.
 دووهه، بونی ۱/۵ هزار یهودی
 له نیو ۱/۵ میلیون فلهستینی دا
 هم گرفتیکی به رهده و اموی
 همنی به تی بوبو بُو نیسرائیل و
 هم بووجهیکی قورسی مالیشی
 ده بوبو بُو سهرف بکمن. جگه
 له همانه له ماوهی هاتنه تارای
 هم گه لاله وه تا نیستاده وه
 نیسرائیل به رهده وام و به پله
 دریزه هی به دروست کردنی دیواره
 همنی یه تی یه که داوه و
 هوهنده تر خاکی فلهستینی
 دایرد ایر کردوه. بهم جوړه
 ده بینین که نه ګه ره و زعه که
 همرو باجیته پیش، به دروست
 کردنی نه و دیواره و به
 سازکردنی یه که له دواي به که
 شاروچکه تازه له به شی
 روزشوابی چمه می تُردُن
 فلهستینی و ها شهجهن گنجعن
 ده بین که نیتر پیش هانتنی
 ده ولته تیکی فلهستینی
 مه عنایه کی نامینی.
 پرسیار: دریزه هی نم و زعه چ

به لگه‌ی رون بُو نَم مه‌سَله‌یه پیش را که در او داده شد
قسمه‌کانی "ایس دوگلاس" ابیزکاری سره‌رکی ناریه‌ل شارون به پریوه بردنی
داریه‌ل شارون و نوینه‌ری چی به جیه که دهیتوانی
دایئیه شارونه له کوشکی سپی په پریوه گنخاند. لم ماوددا له هیچ
که له وت وویزیک له گمل لایه که وویزه کان نه کراوه و
رُوزنامه‌ی "حاشایریتس" له ای پیکه‌هاتنی همه موکه‌س ته‌نانه‌ت لایه‌نی
نُوكتبری ۲۰۰۴ داده‌لی: «ره‌وتی رسماً فه‌له‌ستینیش واته
سُولج به مانای پیکه‌هاتنی دهوله‌تی فه‌له‌ستینی، چه‌نمی پرورده و سهر
کوکدنه‌وهی شاروچکه‌کانی گرم کرابوون. گریکتر له مه
به‌شی رُوزنای چه‌نمی توردن، هه‌روهک ده‌ازن ٹاریه‌ل شارون سی‌نیسته و لایه‌نگری نیسرائیلی
گهوره. شارون ام بُچونه‌ی خُزی قهت نه‌شاردوه‌ته‌وه. له مانگی فوریه‌ی ۲۰۰۱
له لایه‌کی تردهه نه مه‌لله‌یه مه‌دره‌ساهه‌یه که له بمهیت الموقعه‌ده دس روو لـه
واته پروره‌ی چوْل کردنی غهزه، قوتانی‌یه کانی نه مه‌دره‌ساهه‌یه
له باری ستراتژیکه‌وهه نه مه هم دهله‌تی: «سه‌رانس‌هه‌ری خاکی
قازانچیکی سُه‌وتی بُو خه‌لکی فه‌له‌ستین تیدا نی‌یه، به‌لکوو
نه‌گر به‌وردي سه‌رجی بدریتی نی‌یه هه‌وودی‌یه کانه». به پیش
ته‌نانه‌ت به زه‌ریشیانه، نه و شاروچکانه‌ی وا نیسرائیل له بُچونه‌ی
غهزه چوْل کردون له چاو تاریه‌ل شارون قهت
شاروچکه‌کانی به‌شی رُوزنای چه‌نمی توردن هم به زماره و
هم به نفووسی دانشتوانی هم دانی بمهشیک له خاکی
دانیش‌تین، به تاییه‌ت به‌شی فه‌له‌ستین، به زه‌ریشی
چوْل کراوه‌کان له غهزه که نه و همه‌وهه نه‌بوه و نی‌یه. هه‌ریویه
له حیساب نایه‌ن، سه‌رجه‌می خولن‌نه‌دان له وت وویزی
دانیش‌تین توانی شاروچکه سی‌اسه‌تی
چوْل کراوه‌کان له غهزه که نه و همه‌وهه نه‌بوه و نی‌یه. هه‌ریویه
هموه هه‌رایه‌شیان له سمر ساز
کرد، ته‌نیا ۷ هزار کس بون.
نه‌مه له چاو هه‌زار یه‌هه‌وودی
نیش‌تنه‌جی شاروچکه‌کانی
به‌شی رُوزنای چه‌نمی توردن و دهوله‌تی ٹاریه‌ل شارون بون.

برونهودی هنر و مهندسی کاری مندالان

1

دندی چو سانه وه یئنسان، کار و هالسروان
بکیری، بمو مرجه که خالی هاوی شتان
همه لوهه شانه وه چو سانه وه یئنسان بین. ته نبا
و ته نبا به شتیونه ده تو اتری بدر بدم بچوچانه
و له نهیا تدات دا، به لاریدا چون و پاشه کشنه
نم بروزنه وه بگیری. لایه بینکیتری له باری
بروزنه وه همه لوهه شانه وه کاری مدلآل، پشت
پستهن هر بدم بنه ما هاوی شه و دوی کردن

میزند و توپویز بتو دیارکردنی بودجه بو
به ریزو چونی کونگره کانی مندان
دادهندیش. دیاره ثامه به حیسای خبائی
تیستا و سلفی دادهندین. بدندی
سهرهای داری ناوانتی ثم بروتنه وانه، ودک
دیسو له بیسیلا هـ اندین و خویان
ده شاره وه. دیسانه که غافل لهوه یکه
سازنریز، روژله ترسن، پیوست ترسی و
خیزترین ریگاه که یشتن به خواسته
سنفیکان، کیتهنه سیاسیه کان له گل ثم
نیزمه و له ناکام دا، تیکوه پیچانی ثم
نیزمه ام بن لیاقته نهان.

نه گهر تابیه تمدنی دزی چه وسانه وهی ثم
بروته وهی که به باشترين له هنی مندانه
له لایان مندانه وه بیان دهد کری، له
ده ستری کوبونه وهی بروتنه وهی
هـ آلوه شانه وهی کاری مندلـ در پهپنری،
نه وکات
ده کنی له بایات خواسته زدوبه کان له سر
میزند و توپویز دانیشین و شاهنیدی میتنه

میزی و توپویز، له سهرب بره حق و شو و وورده
مه گالانه، چقه و چنانکه مدن‌الآن لیدیری.
سپاردنی نئم بزوته و همه به خودی منان،
و رنگا چاره پاره ماناتزاسته کان، که له
بریارنامه مدن‌الآیش دا هاتوه، له بار بونی
نم بچونانه به لام بزوته و همه دا.
سه‌ندیکالیسته کان شرکی دیفاع له مافی
مندان، به خودی مندان، دسبینن و له
تاكام دا وکه هیزی پشت جبهه پشتیوانی
لئن دهکن. به بن له بار چارو گرفتی ناهویکه
بریرسایه‌تی مندان، له مساس دا له
نه‌ستکی کومه‌لگایه. نئم ناوه‌رکی
سه‌ندیکالیسمه که له قسه دا رادیکال و له
کردده دا لپیراله.

دوقی هر نئم هملویه‌ست سه‌باره‌ت به
مافي زنان له لایان نه‌مانه به برد و دام
بینیومانه و دبیینین. نه‌وان ناماوه نین
له سهرب مافی مندان و خواستی
هملوچانه و همه کاری مندان سینگیان
بکانه قلقان. بلکه به ناسانی له سهرب

مندان، بکن. ته لاشی بچونه‌که کانی
سوسیال دیموکراسی، سه‌ندیکالیستی و
هزه‌مبی، به کردنی نئم حمره‌که ت به
پاشکوئی شم بیرو بچونانه له لایان
به کیکه‌تیه کیکاره کانه و له نوروبیا —
هرچونه که له خودی نئم بزوته و همه دا
دوه‌رکی و ایلان نابویه،

به لاله بوبین باریکره — مسسه‌له‌یک که
دهین که تم تارخمنی پارنبه‌ری نهکری.
بچو؟ چونکه میزی خه‌بات و زیانی نم
بزوته و همه لایانه نیشانی داو که له
هر کوئی سهرب و گویلاکی نئم بچونانه که
هر کامیان به توپه‌ی خوی مهبتی غیری
سیاسی کردنی نئم حمره که تهانه‌یان همه،
ده‌کوئی، شکست و له بیچدا خواهانه و هی
نم جمچوله نازه‌زایه تیانه حتفیبه.

نه‌گه تایبه‌تمهندی دزی سه‌رمایه‌داری به
بزوته و همه هملوچانه و همه کاری مندان
و در گیری‌تیوه، ده‌بیته شیتی به پرج و کاک،
که دهین لسر نئم میزی و توپویز و نئو



سہی د قوتب بہ
نوسوسینی دیان
کتب سہ بارہت بہ
دھسلاں داریتی
ئیسلام و بونیادنی
کومنہ لگا لہ
سہ بناغہ ی پاس
ما وہ کی کورتا
ئیسلامی یہ تووندر
عہددا.

سہر بناغھی یاسائی شاھیعه، لہ
ماوہیہ کی گورتا بیوہ ریبھاری
ئیسلامی یہ توندڑو گان لہ جیھانی
عوہددا.

موسیلمانی جیہاں دمکرد کے لاءِ دیوان "جیہاد" بکن۔ ہر رہا ہے مورثین و نیدیتو لٹھیبے کانی تر برے بن پایا خ و دستکرنی دوومنانی یسلام ناو لئے دیبات و خوازیاری لاءِ ناواردینی ۵۰ میوپیاں بسو۔ لے روانگی کی قوتی وہ یسلام دہبیت دہسے لائی سیاسی بہ دستستہ بگرت، شے ریمه بکانے سرچاواہی ہے مور یاساکان و پیاوانی نایبینی بینے پیاساندانہ رکھمہلگا۔ دوولہ تی نہو کاتی میسر کے دہسے لائی خوئی لے مہترسی دا دہدی و پہرسنندی لایہ نگرانی سید قوتی ہست پن دمکرد، لے سالائی 1966 دا ناویاروی ٹیغندام کرد۔ بلام نیعتماد کردنی ناویارو هیچ کاریگے ریکی لے سر پے رہسندی فوندامنیتالیسمی یسلامی دانہنا و نئم رو انگیے ہو روا لے پہرسنند دایہ۔

دریزهی

سسه‌هاند و به هیز بیونی تیدروپیسمی نیسلامی

پاٹھما وہی

سے یہ فوتب، وک روزگاری سیمای
ناسراوہ کانی نیسلامی توندپو لہ رہتا
تینک لاری اور نیزیکا یتی یہ کی نزدی
لہ گکل جیھانی پوتنا ہبوا، بز
ماوہ یک لہ ولاتہ یہ گکرتوہ کانی
ٹھرمیکا دوواتریش لہ برتانیا
ڈیا ووستایہ نتیک لہ گکل
کوورہ پیاوائی شو ولاتانے دا



دسه لاتان و پيکتنيانه كمره لگان نيسلاامي
له سر نه ساسى قورغان "جيهار" بکن.
ئەفغانى به پېچوانە ئەپارانى
ئاينىنى سەردىمى خۇرى داراي
له موسولمانان دەركد كە له
گەل پۇرتىۋا و جەهانى
سەنھەتنى تىكەل بىن،
سەردان بکەن و له

سالی 1882 میسر له یا بهن هیزه کانی
تینگاکیس ووه بته واوی و پهسمه دهستی
به سه ردا گیرا. له ماوهی سالاکانی 1880
تا 1920 تاغریقا، ولتاتانی ناسیبای
ناوهندی و هممو روژهه لاتی ناوه پاست له
نیوان زلهیزانی ٹورپیادا پهسمه دابه ش
کرا.

به په رسهندنی ده سلاته کولونیاپیسم
باروتوخی سیاسی جیهان نیسلامی به
تے اوای گزیا و پیگای گهشهی نیسلام و
ههول بز ده سلاته ههمووار بزو. به لام تا
سه رهتای نیوهی دوهههی سدههی پایرسدو
روانگهی به تے اوای نیسلامیزه کردندی
کوملهکه له په دراویزه پوانگهی يه گکتروسوی
هممو مزههاب و نتههوده و نایینهکان بز
وهه ده رهتای ده سلاته دههکهه کان "دا بزو. له
زور و لاتسانی عرههی نیسلامی به
توندروهه کان، ناسیونالیسته عرههی اکان و
مهسیحیه کان به گکترو بوون بز دهیاهه تی
ده سلاته داگیرکهه کان. تنهانهت له
لاتینکی و هکو و هیند مولسولمامه کان و
هیندروهه کان هاپههیمان بزو له دزی
ده سلاته نینکیايس. فزندامیتالیسی
نیسلامی که خوازیاری نیسلامیزه کردندی

هموو کومه لگا و دزایتی همموو بیر و
ثایینتکی دیکه بیو همیشه وجودی هبوو،
به لام تیکه لایو نو که ش و هعوا دزی
نیمپیالیستیه بیو که لام ناچانه زال
بیو. بق نمونه "یخوانلول مسلمین" ، که
جوولانه ویه کی تونیه وه و تا تیسته ش
همسپاروه، له سالی 1928 له میسر
پیکنات. بزوونته نیسلامیه توونرده و که دی

عبدالحید لے نہل جا یں اور لے سائی
1931 دا پیکھات، کہ ٹوپیوں لایہ-نیکی
تو ندیروں نیسلاں بیو بے لام تیکلی نہ
بزوئیوں چہ ماوری بیبے بیو کہ دیا یا تو
دھسے لاتی فارہنسیہ کا کانی دکرد.

بے که وتنے گھری تنجیریک لہ شامرازی
گوئاسته نه تو ایویہ کان و پنیویتی دنیزینہ وہی
بازاری نوی بتو کلوب لہ برهہ مہاتو و کانی
ولاثانی سہ نعمتی، ہاؤسنگی هنری ٹاپوری
بے قازانچی پڑھتاوا گکرا۔ ہر رہہ توانا ی
سے ریاضی جیہانی نیسلام بہ رہہ بہ لواز بتو
ولے بہ ربانیہ و سویاں تھاری بے چکے
مؤذنی پرچھتاوا کاریگے یہ پیششوی خی لے
دست دا۔ بہم شیوه یہ جیہانی نیسلام لے
دوو بواری سرہکی ٹاپوری و سے ریاضی د
دوا کھوت و سنوری دھسے لاتی حاکمانی
بے، بھی، بھی، بے، تنسک ۵۵۵۵۵

بازیابی پر کرنے سے بچوں کی
زانیائی میزیوی لے سر نئوہ ہاوین
لے سدھے کانی 17 و 18 دا دسے لادارانی
جیهاتی نیسلام گلیک کوک بونوں لے گلے
بیسری نیزک بونوں وہ لے بیٹھاوا و کھلک
وہرگتن لے پیشک و توسوی سنهعتی
راستتی نہم بھے لے جیهان۔ تھانہ
بیبرہمناد و پوشنیرانی ٹائیں کے ندر کان
دوروی اوپرکاریان لے دسے لادا دھگیرا
ہر رہوہا تو نوردہ و مزہبی کائنیش، لہ
براویا دا بونو کے دسے لاداریتی نیسلام بام
بڑہ دوام مانو وہی حاکمیتی پیوستی با
مامہ لہ کردن لہ گل بیٹھاوا ہمیہ کہ بے گر
و گولیے کی بیٹھوں وہ پیکای سنهعتی بورو
و بے سرمایہ کردنی کم لگائے
دندربے گایتی دھیتو۔ بونوونے لے ولاتی
مسنر تینرازاں ”علی موحہ“ کے لہ سالی

1805 دهه لاتي به دهستوه گرفت، با
يارامتي ليزانانيانو سوبایا کي هستا با
پيکوهاناني سوبایا کي موزين له چهشتني
سوبایا نورويابه کان، پوگرامتكى نوتى
تاببورى بى سەھەقى كىدىنى ولات داپاشت
باۋىزكاران و پياوانى دەولەتى نارده ولاياتى
يۇقىشاوا بە مەبەستى فيئرۇونى سيسىتەم
ئاببورى - سیاسى ئو ولايانه، هەروھا ل
دەھىي بىستى سەددەيە ھەڇەدا سۈۋەتلىك
مە حەربىي دۇوهەم، كە دەسە لەتسارى
ئېپپاتۇر ئۆسمانىيەكان بۇو، دەستى داي
دەمە زىزدىنى قواۋە ئاببورى، ئىدارى، قەزايىرى

بەپرسایەتى ئە و نۇوسراراوانى كە بەناتوپى
پەيەھەد بىلۇ نابنەود لە ئىستۇنى
نۇرسەرانى يەتى.

www.payam.se

یاشماوهی: ئاكه دايىكى رەشپىنىست دەزانى "ھىلىكۇپەكانى ئاغاىي بۇوش" لە كۆين؟

همست و میشکی دست دست بردن بوقا یارمهتی!
له سه رشاشی تله فیفیونه کان ویتهی
دایکیکی روشنیست بلو کرایه و که دو
کوربه ساواکه کی به نیوگیکانی له ثامیندا
بوبو. بتو خوش بیهیز و ماندو دهاته به
چاو و بیرین له سه پارای یوومهتی مدینیدرا.
نهویش هاواک لاه گل دهیان کسی ترى
دهور و بیری هاواری دهکرد: "یارمهتی!
یارمهتی!". بتو کورته ساتینک دنهگ کانی تر
بیندهنگ بیون، لهو کاته دا دایکی بیهیز و
کیان بودی له ناسمان کرد و هاواری کرد:
"ناغای بووش، هیلیکوتپه کانت له کوتین؟".
ناخو شم دایکه ده زانسی که
"هیلیکوتپه کانی ناغای بووش" همو
بوزنکه له شویتی تر سه رقای خولقاندنی
کاره ساتن؟ ناخو ده زانت که به سه دان
هزار دایک شهو و پوز چاپوان له ناسمانه
نهوهک "هیلیکوتپه کانی ناغای بووش"
پهیدا بن و دوواین کوربه که یان لدت و پهت
کن؟ ناخو ده زانت که بوقه زاران دایک و
مندل "هیلیکوتپه کانی ناغای بووش"
سیمبلوی سه رگ و په یاهمنیری کاره ساتن
نهک نجاجات له کاره ساتن?
نهک نجاجات له کاره ساتن?

دهور و بدری به شهواری و پریان کرد و پیرای
ژاوه‌هی زیارت له یک میلیون کس، باس له
کوژانی دیدان هزار کس دهکرت. شگرده
و آنینهان باشیان نهکنیابه که نه کاره‌ساته
سروشته له نهمریکا - تاکه زلپیز و
دهولمندین و لاتی جیهان - بروو داروه، شواه
بینه‌ری تیلیچیه‌رسون و خوینه‌ری پوزنامه و
گوفاره‌کان پتی و دبمو له لاتینکی هزاری
نه فرقایدا بروو داده؛ به دیدان هزار که سه
که زویه‌یان رهپیست بیوون، بمهی جل و
برگ و نیویه‌گان له بر دهکی مالی ویان و
له سر شهقانی نووهمی تاو رینیان هستیو و
هاواریان دهکرد: "یارمهتی، یارمهتی" - زیارت له
6 پذیره‌سرا روودانی نه کاره‌ساته
چاهو پرانکه‌ردا تیبه‌پهی کچی هیچ چهشته
یارمهتی‌هیک دیار نمیو. نه و دهولته‌یه که
سالانه لاتینکم 800 میلیارد دولاو ره هیزین
سیزیانی و چکی کومملکوونه ترخان دهکات
نه و دهولته‌یه که تنهی له یک پژو 700
میلیون دووالخرجه‌ری شه پر له عتیراک دهکات و
نه و دهولته‌یه که بؤ کوشتنی زیارت له 100
هزار هلالکی بیتباون له عتیراک نور به دهست و
بره و گرژ و گوله، کچی بؤ یارمهتی
دانیشتواتی و لاتکه‌یه خزی له کاره‌ساتینکی
چاهو پرانکه‌ردا نه پولی همه و نه میز و نه

نه دایکه تأثیریکه کی سات به سات
شاهیدی له برسا مردنی چگره گوشکه یادی،
چی پسی ده کریت کاتیک که خاوهنانی
خواردن و خواردهن و سووندیکی شابوروی له
نه مردنی شو و منداله که کی دن نایپین؟
بنه ماله کی هزاری گهه که
حسیرنشینه کانی به غدا چی پسی ده کریت
کاتیک بیمه نایپالمی به سه ردا دردرت؟
نه گهچی کاره ساته سروشته بیکان کاردهوهی
راسته و خوی مرؤوف نین، بلام ٹاکامه کان و
تسان و زرهه ر و زیانه کایبان سده نه نهانه
کردده وی خودی مرؤوفه! نه گه همه مو شو
زانست و تو نایانیه کی مرؤوف خاوه نهندیه تی
و له بور دستادیه بخیرینه گهه بق نموروه
بوق درووست کردنی مال و بینا نه ناوجانه دا
که بوسه لجه زه تیناندا بوده داده و
گواسته وی دست بجهجی پیدا و استی
پرشنک و خواردن بق ناوجه گیرزده
بووه کان به رهشه با لاقا ... هند - نه و
کات کاره ساته سروشته بیکان قوریانی
گیانیان نایبت و نه گه ریش بیانیت نهوا
قوربانیانی نه بوق دهیت.
له سه رهه تای مانگی سیتیامبردا
توفانی کاترینا شاری
و ناوجه کانی New Orleans

اپورتیکه له رووداوهکانی مانگی رايووردوو و مانگرتني سهاسهري له کوردوستان که له ژماره‌ي 32 هفت‌نامه‌ي "کريکار" له سوئيد بلاو بوئه‌وه.

Kurderna revolterar i Iran

Det största uppgöret på 25 års nivå har varit i de iranska delarna av Kurdlandet. I Nöra veden dödades minst 20 miljoner kurder i den armenierfria, den iranska regeringen har sänd 100 000 soldater för att ivlaza protesterna och fullt undantagstrålats bland röden. Men här finns här område som tillhörde till det kurdiska området.

DEN SENASTE TIDENS oroligheter började med att den kurdiska aktivisten Shivan Qaderi dödades i Mahabad i Iran den 9 juli. Efter att han skjutits på tappan gick band-soldaterna bortom - fortfarande



Mahmood Saleeb. — staden Sac-
que gick ut
på gamla och röste statliga bygg-

کی له مهیدانی ناوەندی
توکھۇم دەرگىد كە زىياتىدا بەشداريان
خراوى عەفۇي جىهانى
ئى خۇى لە بابەت
انى كوردوستان دەربىرى
سارى ئەوه بۇو كە
مەوهىيەكى سەرەبەخۇ
ن بە پېشىڭىدىنى مافى
رېتىبە بېچىت.

رژیمی اسلام دادنی به خوپیشاندانه کانی تهم و وايانه خله کي كوردوستاندانه، بهلام تهم ئيتقىرازانه به كرددهوه چەند گىرەشىوين ناو بىزد. لە رۆزبىكەوه كە مەممود مەممەدنىزاد بە پېستى سەرەوك كۆمارى گەيشتۇوه، خوپیشاندان و نارەزايىتى لە يەران و بە تايىھەت لە كوردوستان، خۇزستان، ماشەد و دەرقىرى شارى دىكە بە شىيەدەن رەددەقام بەرىۋە دەچن كە والىنرى روپىر رۆزى سى شەممە هەوانى كوشتنى چوار بولۇسى ئىرانى لە تىكەلچۇون و كە گەل پارتىزاناتى كورددادا بلازى كەرددەوه كە لە نىزىك شارى نۇرومى يە پۇوى دابۇو. هەرۋەھا كە ئاكامى نارەزايىتى يەكاندا سى نىزامى كۈزراون.



är det sannolikt att de flesta politiker och politiska representanterna är där, och dessutom har de lika under kontroll och tillvarat givit hemsöderna. Vi tror att fler kommer att göra samma sak.

Sannolikhet beräknas över 20 personer ha dödats och 100 skadats i Korlandia under den senaste tiden. Förturarna med rad framtida korleksförluster angesades över 200 personer hundra i Sveriges Malmöförfatning nog i på förhöre, men sanns i stället i huvudret till sidan.

Det är dock inte där i Korlandia som vi ser endast den klorika rörelsen. Vi ser också den klorika rörelsen i landet som är nationalistiskt rörelsen som klorar sig upp.

Det är dock inte där i Korlandia som vi ser endast den nationalstarka rörelsen som klorar sig upp.

Det kloriska folket är en del av den nationalstarka rörelsen i landet. Det som visar i Korlandia slingskring är en radikal rörelse bestående av arbetare, proletariater och arbetslosa campioner som är ser någon framtid - det är missnöje och förtvivlade människor som protestar.

پیشوازیکی له مهادی ناوەندی شاری ستوکھولم ده رکرد که زیارات 300 کەس تىيىدا به شداريان كرد. پىخراوی عەفۇي جىهانى نىگەرانى خۆى لە بايەت پووداوه کانى كوردوستان دەرپىرى و خازىيارى ئەوه بۇو كە لىكۆلەنەوه يەكى سەرەبەخۇ سەبارەت بە پېشىلەركدنى مافى مرۆف بەرپىوه بچىت.

پژىئى ئىسلام ددانى بە خۆپىشاندانەكانى ئەم دوايانەئى خەلکى كوردوستانداندا نا، بەلام نەم ئىتعەتىرازانەئى بە كرده ووه چەند كىرەشيوىن ناو بىردى. لە رۆزىكەوه كە مەممۇد ئەمەم دىزىد بە پۈستى

ھەوا و گۈزارشى ئەم رووداوه بلاۋ بىكەنەوه.

لە سالى 1980، 81 بە دوواوه ئەمە يەكەمە مين جارە كە خەلکى كوردوستان بەم شىيە بەرين و يەكىرىتووانە دەست دەدەنە تاپەزىيەتى و بەم شىيە دەكەونە بەر هېرىشى دېندانىھى هېزە نىزامىيەكان. جيازاىيەكى تر ئەوهىيە كە لەم رووداوانەي هېزى پېشەرگە بەشدار نەبۇوه و جەماوهرى خەلک بۇ خۇيان بىكەر و بەپەرىوە بەرى خۆپىشاندان و تاپەزىيەتىيەكان بۇون.

ئايا ئەمە بزوونتەوه يەكى ناسىيونالىيىتىيە كە دىسانەوه وەخەبەر هاتووە؟

سه روکوکوماري گه يشتوتنه خه لکانى تر
خويشاندان و سارهزايته تى له
ئيران و به تاييشهت له
كوردوستان، خورستان، مەشهد و
زور شاري ديكه به شيووه
بىردهدام به پريوه دەھچن
ھەوالىنىرى روپىر رۇزى سى
شەممەھەوالى كوشتنى چوار
پوليسى ئيراني له تىكەلچۈجون
له گەل پارتىزانى كورددا بلاۋا
كردهوه كە له نزيك شارى
ئورومىيە رووى دابوو. ھەرودەھا
له ئاكامى ناپەزايىتى يەكاندا
سى نيزامى كوزراون.

و لایه نگرانی مافی مرؤوف
گیراون. تمہیا له شاری سه قفر
زیاتر له 200 کمہس گیراون.
سمه مسعود صالحی بُخُوی
بر اوته بازجوئی، به لام دواتر
شازدکرا و پیپی ووتراوه که تا
را گھیاندنی دواوی ڈھبی له لای
بنے مالکه کھی بینتتھو وہ.

کومندله (هیزینکی) چه کداره له
کوردوستان (بانگه) وازی خله لکی
کوردوستانی کرددوه بسو
مانگرتیکی گشتی له پوشی
به کشمه مهدا. به پیش مالیه پری
"iranfokus.com" له شهقان و
کولانه کانی شاردا خله لکی کی زور
به رچاو ناکهون. هیزنه

ش ری سه قز که ناوه نندی
نیعتبرازات کریکاریبیه و ناوی له
هه موو نیران له سه زمانه کانه
(پراوننه زماره کانی 53-51 هم
حافتنه نامه یه) خوپیشاندران
که وتنه بهر ده سریز و لهوانه له
لاینه هه هیلیکوپتیره و هیرشیان
کرایه سه .

مَهْمُود سَالْحِي، وَوَتَّه بَيْزَرْي
كُوْيِتْهِيَّه كِيْيَه تِيْيَه
سَهْرَبَه خَوْهُه كَرِيْكَارِيَّه كَانْ
رَابِهِي هَلْسُورِواْنِي كَرِيْكَارِي
لَه شَارِي سَهْقَزْ، لَه دَوَانِيَكَدَا بُوْ
حَفَتْهَنَامَهِ كَرِيْكَارِ بَهْم
شِيْهُوهِيه باس لَه بَارُودَوْخِي شَار
دَهْكَاتْ:

فەلگى كۈرۈد زىاتىز لە فەلگانى تۇ ناسىونالىيست نىيin. ئەوھەي كە ئەورۇ لە كۆردەستان ٩٩ دەدات سەرەذجامى خەبا تىكى رادىكال و پېشىت ئەسستۇر بە كىيىكىان و لاوانى يىكىارە كە داھاتۇپىيەكى ۋۇزىيان لە پېشدا نىيە

نیز امیہ کان ہے رکور
کومنہ لیکی زیاتر لہ 2 کھس
دھنے بھر لیپرسینہ وہ۔

نهانهی که کارتی پیتاسیان پی
نے بیت ده گیرین. بُرژی
مانگرتنه که هیلیکوپتره کان له
ئاسمانی شاره کاندا ده سورانه وه.
فهرهاد شهعبانی نهندامی
کومیته نواهندی کوْمَهله و
دانیشتووی شاری ٹوپسالا چوار
خواستی سه ره کی مانگرتنه کان
به شیوه دهستینیشان ده کات:

- راکتیشنی سه‌رنجی بیر و رای
نیونه‌ته و هی بو جینایه‌ته کانی
پژیم له کوردستان .
- مازد اکردنی ته اوی زیندانیانی
سیاسی و گیراوه‌کانی پاپه‌ربنی
ئهم دوايانه - کوتایی هینان به
میلیتا رسیم له کوردستان .
- و قبوقول کردنی ماقدی نیعتراراز

شەعبانى لە براوايىدايىه كە ئەم مانگتنە سەركە وتوو بۇو سەركە وتوو بۇو چۈنکە يەكىرتوتىمى خەلگى كوردوستانى نىشان دا، هەروھا بۇوه ھۆى ئەھودى كە مېندىياد جىهانى، لەوانە BBC و رادىن فەرانسە

"خَلَكْ بِهَشِّيَّهِ كَيْ فِراوَانْ
بِرَزَوْنَهَهُ شَهْقَامِي شَارْ، بِهِ بَى
ئَهْوَهِ كَهْ هِيجْ تِرسِينِي بِيَشِيانْ
لَى بِكَرِيَّتْ وَلَهِ كَاتِيكِدا كَهْ لَه
رِزِيرْ دَه سِرِيزِي گُولَلَهِي هِيزَه
نِيزَامِيَّهِ كَانَدَا بُوونْ، دَرُوشَمِي
دَرُشِي رِيشِيمَانْ دَه گَوْتَهُوهُ وَهَلَامِي
گُولَلَهِي هِيزَه نِيزَامِيَّهِ كَانَيَانْ بَه
هَاوِيشِتَنِي بَه دَه دَادِيهِ وَهَهِ لَه
ئَاكَامِي خُويِيشَانَدَانْ وَيُتَحِيرَازِي
شَهْوَانَه وَبرِؤَسَهِ شَارِي سَهْقَرْ
كَهْ مَسْ كُوزَراوْنْ وَ زَمَارِهِيَّهِ كَي
14

زیارتیش بریندار بون. به لام
برینداره کان له ترسی هیزه
نه منی یه تبیه کانی رژیم له
گواستنوه ب نه خوشخانه کان
خو ده پاریز. نیزامیه کان و
پیوانی دهوله تی له
نه خوشخانه کان جیگیر بون و
پر شکایان له زیر چاوده ریه
تا سه ردانی برینداران له ماله وه

نهکن. هر بُويه نيمه له و
بروایه‌دارین که رشاریه‌کی
به رچاوه برینده‌کان گیانیان
له دهدتاوه.
ده گوتربت که له ماوهی
حه و توبوی بابردودا زیاتر له 20
که س کوژراون و زیاتر له 300
که سیش گیراون. و پیرای همانه ش
زماره‌یهک له را به رانی ناسراوی

ئەم بابەتە راپۇر تىكى لە پۈدوادا كانى مانگى پاچۇر دەرىدەن سەھەرەسىنىڭ كەنەتلىقىسىنىڭ ئەم بابەتە راپۇر تىكى لە 32 كوردوستان كە لە زىمارى 2005-2006-ئىللەرنىڭ 12 تا 18 يولى بە رېتكەوتى كەنەتلىقىسىنىڭ ئەم بابەتە راپۇر تىكى لە 18 يولى 2005 بىلەن فەرھەاد شەھەزەدەن ئەم بابەتە راپۇر تىكى لە سۈيىدىيە وەرگىپەراوە.

رایپه‌پرینی کورده‌کان له ئیئران
گه‌وره‌تیرین رایپه‌پرین له 25
سالی را بردودوا له کوردوستانی
ئیئران بەریسووه دەچیت. له
ھەتووی را بردودوا و له ئاکامی
خۆپیشاندان و نیعیتیازی خەلکی
کوردوستان لانیکەم 20 کەم
گیانیان له دەست داوه. رژیم بۆ
سەركووتکردنی ئەم رایپه‌پرین
100 هەزار هیزى سەربازی
ناردوته ئەم ناوچەیە. بەلام
جیهان تا نیسته له بەرابنەر
ئەم برووداونەدا بى دەنگ بوبو
رایپه‌پرینەکانی ئەم دوايانە له
کاتیکدا سەریان ھەلدا کە
یەکیک له ھەلسوسراوانی کورد به
ناوى "شوانە قادرى" رۆژى 9
یولى له شارى مەھاباد به
دەستتی ھېزە نىزامىيەکانى رژیم
دەسپیزى لى كرا. ھېزە
ئىنېتارامىيەکان لهشى نیوھەگیانى
شوانەیان به پاشتى ماشىنەوە
بەست و له شەقامەکانى
مەھاباددا گەراندیان، دوواتر
لەشیان به درنادەتیرین شیوه
ئەشكەنجە و لەت و پەت کرد.
لەشیان كۈون كەنەنە
نینۇكەکانیان ھەلکىشا و بەم
شیوهیان له زىئر ئەشكەنجەدا
کوشتىان.

دووابه دواي نهم روپادوه خله کي
ته واوي شاره کانی کوردوستان و
اژره بياجاني روزشها دهستيان
دایه پیشوان و ناپه زايته
ده بربن. پژيم همه مو هيز و
توناي خوی خسته گهر تا
راپه پيني پهره سنه ندوسي
جه ماوره دامرکييته و
سني شه ممهه را بردو
دانيش توانی شاري سه قزيش
برزانه سهر شه قامه کان و بيتا
ده وله تقييه کان، بانکه کان و
ماشينه دوه وله تي کانيان ثاگر
تبيه ردا. زيان له بواسركي
به رين دا لهم را پهرينه دا
به شداريان کرد و جاري واش که
هيذه کانی پژيم سه رقالی ی
ده نتگيرکدنی خوپيشانه دران
بیون هيرشيان ده کرده سه ريان.